

PIRNAER ANZEIGER

Amtsblatt der Großen Kreisstadt Pirna mit den Ortschaften Birkwitz-Pratzschwitz und Graupa sowie der Gemeinde Dohma

Mittwoch, 10. Mai 2023

www.pirna.de/amtsblatt

Ausgabe 09 | 2023

WAGNERIADE

18.05.- 21.05.2023

Veranstaltungen zum
210. Geburtstag
Richard Wagners



RICHARD -
WAGNER-STÄTTEN
GRAUPA

Richard-Wagner-Stätten
Graupa



Kultur- und
Tourismusgesellschaft
Pirna mbH
Schirmherr Christian Thielemann



Kulturraum
Meißen
Sächsische Schweiz
Osterzgebirge



Ostächsische
Sparkasse Dresden

Tschaikowskiplatz 7 | 01796 Pirna | Tel. +49 (0) 3501 461 96 50 | www.wagnerstaetten.de



■ Inhalt

Mitteilungen aus dem Rathaus

Pirnas Leitbild wird überarbeitet 2

Pirna ist eku-Preisträger 3

Mitteilungen der städtischen Gesellschaften

Zwei Bäume für den Sonnenstein 5

Öffentliche Bekanntmachungen

Öffentliche Zustellung 9

31. Sitzung des Gemeinderates Dohma 9

■ 210 Jahre Richard Wagner

Im zehnten Jahr ihres Bestehens feiern die Richard-Wagner-Stätten Graupa den 210. Geburtstag des Komponisten mit verschiedenen Veranstaltungen – der Ausstellungseröffnung „Klang in Bronze gegossen. Richard Guhr zum 150. Geburtstag“, der deutschen Synchron-Filmpremiere „Eine Affäre in Zürich“ und einem musikalischen Picknick für die ganze Familie (Seite 7).

Sprechzeiten der Stadtverwaltung Pirna

Stadtverwaltung Pirna

Am Markt 1/2, 01796 Pirna

Telefon: 556-0, Fax: 556-266

E-Mail: stadtverwaltung@pirna.de

stadtverwaltung@pirna.de-mail.de

Web: www.pirna.de

Di. 08:00 – 12:00 u. 13:00 – 16:00 Uhr

Do. 08:00 – 12:00 u. 13:00 – 18:00 Uhr

Mo./Mi./Fr. nach Vereinbarung

Sprechzeiten Bürgerbüro, Rathaus Stadtkasse

Mo./Mi./Fr. 08:00 – 12:00 Uhr

Di./Do. 08:00 – 19:00 Uhr

Gleichstellungsbeauftragte

Grohmannstraße 1, EG, Zi. 7

Telefon: 556-387

E-Mail: gleichstellung@pirna.de

Di. 13:30 – 16:00 Uhr

Do. 09:00 – 12:00 u. 13:30 – 15:00 Uhr

Mo./Mi./Fr. nach Vereinbarung

Stadtteilbüros Copitz und Sonnenstein

Schillerstraße 35, Telefon: 467853

E-Mail: stadtteilbuero.copitz@pirna.de

Varkausring 1 b, Telefon: 710213

E-Mail: stadtteilbuero.sonnenstein@pirna.de

Mo. bis Fr. nach Vereinbarung

Ortschaftsamt Birkwitz-Pratzschwitz

Ortsvorsteher Dieter Fuchs

Pratzschwitzer Straße 198

Telefon: 527573

E-Mail: bipra@pirna.de

Do. 15:00 – 17:00 Uhr

(jeden 2./4. Do. im Monat)

Ortschaftsamt Graupa

Ortsvorsteher Gernot Heerde

Badstraße 3 (Büro TSV Graupa)

Telefon: 548206

Di. 15:00 – 18:00 Uhr (telefonisch)

Stadt-, Verwaltungs-, Bauarchiv

Schloßhof 2/4 (Haus EF)

Telefon: 515-4455

E-Mail: archiverbund@landratsamt-pirna.de

landratsamt-pirna.de

Termine nach vorheriger Vereinbarung.

Pirnas Leitbild wird überarbeitet

Hinweise der Bürger fließen in den Prozess mit ein

Die Stadt Pirna schreibt derzeit das aktuelle Leitbild fort. Bereits zu Beginn des Jahres startete das Vorhaben mit einer Bürgerumfrage. Insgesamt 300 Bürgerinnen und Bürger wirkten online mit. Rund 60 beteiligten sich auf dem klassischen postalischen Weg. 45 Prozent der Beteiligten kannten das aktuelle Leitbild „Pirna 2030“ nicht, bestätigten mit ihren Antworten aber die thematische Ausrichtung der bisherigen Ziele. Kein Teilaspekt wurde als absolut unwichtig gevotet. In den Antworten spiegelten sich als wichtigste Aspekte die Themen Ordnung, Sicherheit und Sauberkeit, Familienfreundlichkeit und der Wunsch nach einem attraktiven öffentlichen Nahverkehr wider. Die Vereinbarkeit von Familie und Beruf, vielfältige Bildungsangebote, gute Einkaufsmöglichkeiten, ausreichend Wohnraum und eine attraktive Kinderbetreuung spielten in der Auswertung ebenfalls eine übergeordnete Rolle. Mit fast 100 Nennungen wurde der Bedarf eines Kultur- und Veranstaltungszentrums angesprochen. Ebenso mit 80 Nennungen die Weiterentwicklung zu einer energieeffizienten und klimagerechten Stadt. Die Ergebnisse sollen nun unter Einbindung der städtischen Beiräte, verschie-

dener Akteure aus dem Bereich der Wirtschaft und vor allem gemeinsam mit Kindern und Jugendlichen weiterentwickelt werden. Ende dieses Jahres soll im Ergebnis des Prozesses ein erster Entwurf des Leitbildes „Pirna 2040+“ entstehen, der dem Stadtrat zur weiteren Diskussion übergeben wird.

Hintergrund zum Leitbildprozess

Die derzeitige Zielstellung „Pirna 2030“ wurde 2006 vom Stadtrat beschlossen und letztmalig im Jahr 2015 fortgeschrieben. Da in wenigen Jahren der Zeithorizont erreicht sein wird, bereitet die Verwaltung derzeit eine Überprüfung und Neuausrichtung des bestehenden Leitbildes vor. Die Entwicklungen der letzten Jahre wie auch die aktuelle Situation zeigen, dass die Stadtentwicklung in Pirna nicht losgelöst von globalen Zusammenhängen verläuft. Dabei nehmen Themen wie Klimaschutz und -anpassung, Energie- und Mobilitätswende, Wohnraumversorgung und Digitalisierung einen immer höheren Stellenwert ein. Der Stadtrat hat deshalb eine Fortschreibung des Leitbildes mit dem Zielhorizont bis 2040 und darüber hinaus beschlossen. (TGo)



© Thomas Uhlig

www.pirna.de/leitbild





Granitborde (Foto: Stadtverwaltung)

Bauhof verkauft Lagerbestand

Granitborde, Krustenplatten und Schwellenborde

Der Pirnaer Bauhof veräußert Granitborde (20 Euro/netto pro lfd. Meter) sowie Krustenplatten (40 Euro/netto pro lfd. Meter) und Schwellenborde (40 Euro/netto pro lfd. Meter) aus Granit. Details zum Lagerbestand inklusive Bildmaterial und Kontaktdaten für Anfragen oder zur Mitteilung von Kaufabsichten finden Interessenten auf www.pirna.de/bauhof.

Die Mitarbeiter des Bauhofes können bei der Beladung des Materials mit geeigneter Technik behilflich sein. Dieser Service ist kostenpflichtig. Die Abholung/Beladung ist nur nach vorheriger Terminabsprache möglich. (JNi)



www.pirna.de/bauhof

Pirna ist eku-Preisträger

Kommunales Carsharingprojekt mit Zukunftspreis ausgezeichnet

Die Stadt Pirna wurde durch das Sächsisches Staatsministerium für Energie, Klimaschutz, Umwelt und Landwirtschaft mit dem „eku – Zukunftspreis 2022“ ausgezeichnet. Das kommunale Klimamanagement hatte sich im vergangenen Jahr mit dem städtischen Carsharing-Projekt beworben. Seit 2021 unterhält die Stadt kei-

nen eigenen Fuhrpark mehr. Die Mitarbeiter nutzen die Elektrofahrzeuge der Stadtwerke Pirna für ihre Dienstbetriebe. Außerhalb der Nutzungszeiten stehen diese Fahrzeuge auch der Allgemeinheit zur Verfügung. Mit dieser Synergie-Idee gewann die Stadt ein Preisgeld von 15.000 Euro. (TGo)



Stadtwerke-Geschäftsführer Peter Kochan (im Bild links) und Oberbürgermeister Klaus-Peter Hanke beim damaligen Start des Carsharing-Angebotes (Foto: SWP)

Ortsteil Graupa hat sein Wappentier wieder

Neuer Schwan zieht kommenden Sonntag in den Schlossteich

Am letzten Apriltag erhielt der Pirnaer Ortsteil sein Wappentier zurück. Um 14:00 Uhr bezog ein neuer Schwan den Schlossteich. Nachdem im vergangenen Jahr auf der benachbarten Wiese ein neues Schwanengehege errichtet wurde, sind nun auch alle Voraussetzungen für eine artgerechte Haltung erfüllt. Das Vorhaben wurde durch das LEADER-Programm „Vitale Ortskerne im ländlichen Raum“ gefördert. Die Eigenmittel übernahm der Verein Pro Graupa e. V. Damit konnte nun also Einzug gefeiert werden.

Der Schwan ist seit 1933 im Wappen des Ortsteils zu sehen. Nachdem am 31. Mai desselben Jahres die Gemeindevertreter von Groß-, Klein- und Neugraupa den Zusammenschluss zur Gemeinde Graupa beschlossen, wurde nach einem adäquaten Wappen gesucht. Dabei fiel in Anlehnung an den Besuch Richard Wagners im Jahr 1846 die Wahl auf den Schwan. Dieser spielte immerhin eine bedeutende Rolle in der Oper Lohengrin, zu der Wagner an diesem Ort Entwurfsskiz-



zen anfertigte. Der Landesverein Sächsischer Heimatschutz stiftete ein erstes Schwanengehege. Im Jahr 1958 folgte bereits das zweite Schwanengehege, 1983 dann das dritte Pärchen. Die letzten beiden Schwäne bezogen 2011 ihr Quartier auf dem Schlossteich. Die Tiere residierten jedoch nur eine kurze Zeit. Das Männchen verstarb im Winter 2011, das Weibchen kam im Sommer 2013 ums Leben. Seither war Graupa ohne lebendiges Wappentier. Diese Zeit ist nun überstanden. (TGo)

Stadtwerke verlegen Mittel- und Niederspannungskabel in Graupa

Verkehrseinschränkungen im Bereich Borsbergstraße und Gärtnerweg

Die Stadtwerke Pirna führen derzeit umfangreiche Baumaßnahmen zur Verlegung von Mittelspannungs- und Niederspannungskabeln auf der Borsbergstraße und dem Gärtnerweg im Ortsteil Graupa durch. Ziel der Maßnahmen ist die Erweiterung der Versorgungssicherheit im Netzgebiet. Im ersten Bauabschnitt wurde eine Ampelregelung auf der Borsbergstraße im Bereich der Hausnummern 5 bis 8 eingerichtet. Die dort befindliche Bushaltestelle wurde mit Baubeginn verlegt. Der Gärtner-

weg wurde im Bereich der Einmündung als Einbahnstraße ausgewiesen. Die Zufahrt zu Grundstücken ist während der Arbeiten gewährleistet. Mögliche Einschränkungen werden den betroffenen Eigentümern frühzeitig angezeigt. Während der Bauarbeiten kann es vereinzelt zu kurzzeitigen Versorgungsunterbrechungen kommen. Anwohner werden über diese rechtzeitig direkt informiert. Bis voraussichtlich Anfang Juni soll die gesamte Baumaßnahme abgeschlossen werden. (MWA)

Bauarbeiten in der Fritz-Ehrlich-Straße

Erneuerung von Trink- und Abwasserleitungen voraussichtlich bis Ende Oktober

Die Stadtwerke Pirna starteten am 26. April mit der Erneuerung der Trink- und Abwasserleitungen in der Fritz-Ehrlich-Straße in Pirna. Die Baumaßnahme umfasst die Haupt- und Anschlussleitungen für Schmutz- und Regenwasser wie auch die Trinkwasserleitung. Die bestehenden Leitungen müssen schadensbedingt erneuert werden. Begonnen wurde mit der Neuverlegung der Trinkwasserleitung von der Max-Schwarze-Straße in Richtung Kohlbergstraße. Die Erneuerung der Schmutz- und Regenwasserkanäle startet ab Mitte Mai im Straßenring zwischen den

Hausnummern 6 und 7. Für die Arbeiten ist eine Vollsperrung der Fritz-Ehrlich-Straße notwendig. Eine Zufahrt zu den Grundstücken ist während der Bauphase mit Einschränkungen möglich. Grundstücke im unmittelbaren Baubereich sind nur fußläufig erreichbar. Die Max-Schwarze-Straße wird zur Sackgasse und ist nur über den Postweg erreichbar. Über mögliche Versorgungsunterbrechungen werden Anwohner frühzeitig informiert.

Die Stadtwerke Pirna haben die HEF Flottmann Tiefbau GmbH & Co. KG mit der Baumaßnahmen beauftragt. (MWA)

Neuverlegung von Medienleitungen in Graupa

Baumaßnahme im Hans-von-Bülow-Weg gestartet

Die Stadtwerke Pirna errichten seit 24. April neue Medienleitungen im Hans-von-Bülow-Weg. Im Zuge der Baumaßnahme wird ein neuer Schmutzwasserkanal, eine neue Trinkwasserleitung sowie eine neue Stromleitung verlegt. Die Arbeiten werden voraussichtlich bis Ende Juni andauern und in mehreren Abschnitten durchgeführt. Im ersten Abschnitt wird der Schmutzwasserkanal beginnend ab Hausnummer 17 in Richtung Emil-Pfanne-Straße verlegt und an den Bestandskanal zwischen Emil-Pfanne-Straße 1 und Hans-von-Bülow-Weg 1 angeschlossen. Im zweiten Abschnitt werden die Trinkwasserleitungen und Stromlei-

tungen verlegt. Im letzten Bauabschnitt wird die unbefestigte Oberfläche des Hans-von-Bülow-Wegs wiederhergestellt. Während der Bauarbeiten kommt es durch die Vollsperrung zu Einschränkungen für Anwohner. Die ausführende Baufirma versucht, diese Einschränkungen so gering wie möglich zu halten. Die betreffenden Anwohner werden vorab über anstehende Einschränkungen informiert. Zuwegungen für Rettungsdienst, Feuerwehr und Müllentsorgung wird jederzeit gewährleistet.

Die Stadtwerke Pirna haben die Firma Tief- und Rohrleitungsbau in Pirna GmbH mit der Maßnahme beauftragt. (MWA)



Baumaßnahmen der Stadtwerke Pirna

Realisierung im Mai 2023

Die nachfolgenden Baumaßnahmen werden im Auftrag der Stadtwerke Pirna durchgeführt.

- **Lugstraße (Feldbereich):** Erneuerung des Regenwasserkanals zwischen Gewerbegebiet Copitz-Nord und Lugstraße
- **Dr.-Otto-Nuschke-Straße:** Erneuerung des Mischwasserkanals, der Trinkwasser- und Fernwärmeleitung
- **Einsteinstraße (Bereich Pumpwerk am Kreisverkehr):** Erneuerung des Schmutzwasserpumpwerks
- **Fritz-Ehrlich-Straße:** Erneuerung des Schmutz- und Regenwasserkanals, Erneuerung der Trinkwasserleitung
- **Emil-Schlegel-Straße:** Erneuerung des Mischwasserkanals, Erneuerung des Niederspannungskabels
- **Dr.-Benno-Scholze-Straße:** Neubau eines Regenwasserkanals, Erneuerung der Trinkwasserleitung, Neubau eines Niederspannungs- und Mittelspannungskabels
- **Hans-von-Bülow-Weg:** Neubau eines Schmutzwasserkanals, einer Trinkwasserleitung und eines Niederspannungskabels
- **Borsbergstraße/Gärtnerweg:** Neubau eines Mittelspannungs- und Niederspannungskabels (MWA)

Zwei Bäume für den Sonnenstein

WGP pflanzt zum „Tag des Baumes“ eine Eiche

Anlässlich des internationalen „Tag des Baumes“, der jährlich am 25. April begangen wird, hat die Städtische Wohnungsgesellschaft Pirna mbH (WGP) gemeinsam mit der Stadt Pirna und Pirnas Partnerstadt Děčín eine Eiche auf dem Pirnaer Sonnenstein gepflanzt. WGP-Geschäftsführer Jürgen Scheible, Pirnas Oberbürgermeister Klaus-Peter Hanke und der Děčíner Oberbürgermeister Jiří Anděl pflanzten gemeinsam den Baum am „Haus Pfaffenstein“, Remscheider Straße 2 a. Der Standort wurde bewusst gewählt, da dieser an der Děčíner Straße liegt. Die tschechische Stadt Děčín pflegt seit vielen Jahrzehnten partnerschaftliche Beziehungen zu Pirna. Im Anschluss an die Pflanzung der Eiche wurde noch eine Linde gepflanzt. Als tschechischer Nationalbaum steht dieser nun künftig als Symbol der partnerschaftlichen Beziehungen in Pirna. Musikalisch umrahmt wurde die Veranstaltung durch den Auftritt zweier Chöre. (SSa)



Pflanzung einer Eiche mit dem Děčíner Oberbürgermeister Jiří Anděl, Pirna800-Initiator Helge Goldhahn, WGP-Geschäftsführer Jürgen Scheible, Schüler Moritz und Pirnas Oberbürgermeister Klaus-Peter Hanke (Foto: WGP)



V. l.: SWP-Abteilungsleiter Fernwärme Rico Eglin, Oberbürgermeister Klaus-Peter Hanke, Staatsminister für Energie, Klimaschutz, Umwelt und Landwirtschaft Wolfram Günther und SWP-Geschäftsführer Peter Kochan an der Solarthermieanlage (Foto: SWP)

Staatsminister Günther besucht Solarthermieanlage in Pirna Sonnenstein

Stadtwerke Pirna nutzen Sonnenenergie zur Fernwärme-Erzeugung

Staatsminister Günther aus dem Staatsministerium für Energie, Klimaschutz, Umwelt und Landwirtschaft (SMEKUL) besuchte am 19. April die neue Solarthermieanlage auf dem Pirnaer Sonnenstein. Anlass des Besuches war der erfolgreiche Projektabschluss des Vorhabens im Rahmen des SMEKUL-Förderprogramms „Innovative Komplexvorhaben aus Sachsen zur CO₂-Minderung in Kommunen“.

„Die Energie- und ganz speziell die Wärmewende ist für uns als Stadtwerke die größte Herausforderung der nächsten 20 Jahre. Sie gelingt durch eine Vielzahl einzelner Maßnahmen. Es ist gut, dass die Staatsregierung hier gezielt fördert und notwendige Anfangsinvestitionen unterstützt.“ so Peter Kochan, Geschäftsführer der Stadtwerke Pirna.

Die Solarthermieanlage der Stadtwerke Pirna auf dem Trinkwasserhochbehälter an der Krietzschwitzer Straße ist seit Mai 2022 in Betrieb und hat eine Fläche von 350 m². Die Größe der Anlage wird in den nächsten Monaten durch die Stadtwerke auf 750 m² erweitert. Die Leistung beträgt derzeit 215 kW und die jährliche eingespeiste Wärmeleistung 140 MWh. Die Baukosten betragen rund 780.000 Euro.

Die Solarthermieanlage ist Bestandteil eines Komplexvorhabens, welches unter an-

derem auch die Modernisierung von 4,1 km Rohrnetz und den Austausch von 72 Fernwärmeübergabestationen umfasst. Das Gesamtprojekt wurde im Oktober 2018 begonnen, im November 2022 abgeschlossen und vom Freistaat Sachsen mit rund 4,4 Mio. Euro über die Förderrichtlinie Klima gefördert.

Staatsminister Günther würdigte vor Ort die Anstrengungen der Stadtwerke Pirna für eine CO₂-arme Fernwärme-Versorgung: „Für Klimaschutz und Energieeinsparung brauchen wir unbedingt auch Innovationen in der Wärmeversorgung. Mit der Fernwärme haben wir einen wichtigen Hebel in diesem Bereich, um unsere Klimaziele erreichen zu können. Pirna zeigt auch hier, wie Kommunen substanzielle Beiträge zu Energiewende und Klimaschutz leisten. Außerdem wird die Stadt in einem Sektor aktiv, der mehr Aufmerksamkeit und Investitionen verdient. Das sind gute Gründe für die umfassende Förderung des Komplexvorhabens. Auf den Wärmesektor entfällt schließlich mehr als die Hälfte des Endenergieverbrauchs Deutschlands.“

Staatsminister Günther traf sich vor der Besichtigung mit Projektbeteiligten und Vertretern der Stadt Pirna, um unter anderem Fördermöglichkeiten für zukünftige energieeffiziente Vorhaben zu erörtern. (MWA)

Ein Ahorn für 30 Jahre WGP

Pirnaer Wohnungsvermieter pflanzen gemeinsam einen Baum in Pirna-Copitz

Am 18. April 2023 haben der Geschäftsführer der Städtischen Wohnungsgesellschaft Pirna mbH (WGP) Jürgen Scheible und Sabine Zimmermann, Vorständin der Wohnungsgenossenschaft „Sächsische Schweiz“ eG, im Pirnaer Stadtteil Copitz einen Baum gepflanzt. Beide Wohnungsvermieter verfügen in Copitz-West über einen großen Wohnungsbestand und sind im Stadtteil unmittelbare Nachbarn. Zwischen Walter-Richter-Straße und Robert-Klett-Ring gibt es einen gemeinsamen Hof, weil dort die Grundstücksgrenze diagonal verläuft. In diesem Hof fand nun die Pflanzung eines rot-blättrigen Ahorns als Symbol des partnerschaftlichen Miteinanders statt. Der Baum ist ein Geschenk der Wohnungsgenossenschaft an die WGP anlässlich ihres 30jährigen Firmenjubiläums, das im letzten Jahr begangen wurde. (SSa)



WGP-Geschäftsführer Jürgen Scheible und Vorständin der Wohnungsgenossenschaft „Sächsische Schweiz“ eG Sabine Zimmermann (Foto: WGP)

Wohnung in Pirna gesucht?

WGP wirbt auf Bussen des Regionalverkehrs Sächsische Schweiz – Osterzgebirge GmbH für das Wohnen in Pirna

Im Landkreis SOE sind zwei neue Linienbusse der RVSOE mit Werbung für den Wohnstandort Pirna unterwegs. Die Städtische Wohnungsgesellschaft Pirna mbH (WGP) hat die Werbung beauftragt. Sowohl im Landkreis als auch im Stadtgebiet von Pirna sind seit fast zwei Jahrzehnten

Busse mit Werbebotschaften, speziell zum Wohnen in Pirna, unterwegs. Die WGP nutzt diese Form der Werbung, um den Wohnstandort Pirna zu bewerben. Vor kurzen wurden zwei neue Busse im Austausch gegen zwei ältere Modelle neu beschriftet. Auf dem einen Bus setzt die WGP

auf den Schwerpunkt des Jungen Wohnens und auf dem anderen Bus auf die Zielgruppe der Pendler, die in Pirna arbeiten und jeden Tag in die Stadt fahren. Seit 2012 ist auch das Maskottchen der WGP namens „PIRnchen“ als Werbebotschafter auf einigen Bussen abgebildet. (SSa)



Busse mit Werbebotschaften der WGP sind im Landkreis unterwegs (Foto: WGP)

Kultur- und Tourismusgesellschaft Pirna mbH

RICHARDWAGNERSTÄTTEN

Wagneriade in Graupa

Mit einem Füllhorn begleitender Veranstaltungen feiern die Richard-Wagner-Stätten Graupa das zehnte Jahr ihres Bestehens. 2013 wurde das mit spektakulären Medieninstallationen ausgestattete Musikmuseum im Jagdschloss Graupa eröffnet. Schirmherr ist kein geringerer als der international gefeierte Wagner-Dirigent Christian Thielemann. Rund um den Geburtstag des Komponisten Richard Wagner am 22. Mai findet wieder die traditionelle Wagneriade statt, ein Potpourri verschiedenster (musikalischer) Veranstaltungen. Den Auftakt macht das **Konzertprogramm „Sommernachtsträume“** der Elbland Philharmonie Sachsen zu Christi Himmelfahrt am 18. Mai um 18:00 Uhr im Großen Saal im Jagdschloss Graupa.

An gleicher Stelle folgt am 20. Mai um 19:00 Uhr, die Weltpremiere der deutschen Synchronfassung des **Kinofilms „The Zurich Affair (Die Zürich-Affäre)“** – eine Liebesgeschichte in der Schweiz, inszeniert von Regisseur Jens Neubert. Die



Filmplakat „The Zurich Affair (Die Zürich-Affäre)“ (Foto: PR)

New Yorker Singer-Songwriterin Sophie Auster ist Mathilde Wesendonck und der finnische Jussi-Preisträger Joonas Saartamo spielt den Komponisten Richard Wagner, der von 1849 bis 1858 in Zürich im Exil lebte. Bewundert und unterstützt wurde er vom Unternehmer Otto Wesendonck (Rüdiger Hauffe), mit dessen Frau Mathilde (Sophie Auster) Wagner eine Affäre begann und für die er die berühmten „Wesendonck-Lieder“ schrieb. Der Sound-Track für den Film mit Musiken von Wagner, Beethoven, Liszt, sowie Originalmusiken von Torsten Rasch wurde unter Leitung von Eckehard Stier mit dem London Symphony Orchestra in den Abbey Road Studios London aufgenommen. Opernsänger Michael Volle singt im Film.



Picknick am Lohengrinhaus
(Foto: Pinzer-Hennig)

Tags darauf, am 21. Mai, findet nach vier Jahren Pause wieder die **WagnerWiese** am Lohengrinhaus in Graupa statt. Junge und reifere Menschen aus der Region musizieren für Jung und Alt – wobei Gäste aus nah und fern sehr willkommen sind. Für dieses musikalische Picknick wurde ein bunter Reigen an musikalischen Darbietungen zusammengestellt. Den Start machen die Jüngsten unter Leitung der Graupaer Musikerin und Musikpädagogin Pia Buschbeck. Es folgen der Lohmener Posauenchor und der Richard-Wagner-Chor Graupa mit Volksliedern und internationalen Gesängen bis hin zum Gospel. Es werden aber auch Akteure erwartet, die eine

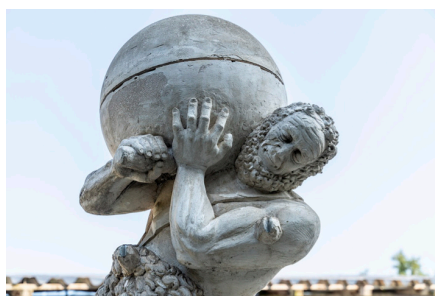
weite Anreise hinter sich haben, wie das Papiertheater von Hans-Günther Papirnk aus Essen. Seit vielen Jahren tourt er mit verschiedenen Inszenierungen im Guckkastenformat durch Deutschland, ist aber auch international unterwegs. Passend zum Ort zeigt er dieses Mal eine auf 40 Minuten gekürzte Fassung von Wagners Oper „Die Meistersinger von Nürnberg“ und ermöglicht gern auch den Blick hinter die Kulissen. Für alle, die keinen der begehrten „Theaterplätze“ ergattern können, werden zeitgleich Märchen vorgestellt, in denen Musik eine wichtige Rolle spielt. Als zweites Angebot wird eines der jüngsten Instrumente der Musikgeschichte, das Hang, erklingen. Der in Dresden ansässige Musiker Rinato wird dem vor reichlich 20 Jahren erfundenen Hand-Schlag-Instrument sphärische Klänge entlocken und zum Träumen verführen. Wie es sich für ein Picknick gehört, kann auf der Wiese am Lohengrinhaus Platz genommen werden. Wer mag, bringe sich Decken oder Sitzkissen mit. Es werden aber auch Stühle zur Verfügung stehen. Zur Kaffeezeit bietet das Chorkaffee leckeren Kucken an. Und wer mag, kann bei hoffentlich schönem Wetter die Angebote bei einem Glas Wein oder Sekt genießen. Im Anschluss an das Picknick wird an der Porträtbüste von Richard Wagner am Jagdschloss Graupa, wenige Schritte vom Lohengrinhaus entfernt eine musikalische Ehrung des Meisters stattfinden. Wagner hätte am 22. Mai seinen 210. Geburtstag gefeiert.

- **Do. 18.05. | 18:00 Uhr | Jagdschloss**
Konzert Sommernachtsträume der Elblandphilharmonie Sachsen
Eintritt: 25 Euro
Karten: www.pirna.de/tickets
- **Fr. 19.05. | 19:00 Uhr | Jagdschloss**
Vernissage „Klang in Bronze gegossen. Richard Guhr zum 150. Geburtstag“
- **Sa. 20.05. | 19:00 Uhr | Jagdschloss**
Deutsche Synchron-Filmpremiere „Eine Affäre in Zürich“
Eintritt: 9 Euro
Karten: www.pirna.de/tickets
- **So. 21.05. | 14:00 Uhr | Lohengrinhaus**
WagnerWiese – ein musikalisches Picknick für die ganze Familie
Eintritt: 3 Euro, Kinder bis 14 Jahre frei

BASTIONENPIRNA

10. Skulpturensommer

Der Pirnaer Skulpturensommer findet 2023 zum zehnten Mal statt. Die Ausstellung „Sinnbilder in Stein“ wird in diesem Jahr durch eine kleine Intervention des Bildhauers Julio Meiron erweitert. Dank der Sandsteinwerke Pirna, der Zwingerbauhütte Dresden und 16 zeitgenössischen Kunstschaaffenden werden originale Barockwerke wie Putti und mythologische Figuren Steinskulpturen der Gegenwart gegenübergestellt. Bis zum 1. Oktober 2023 besteht die Möglichkeit, die Ausstellung und Zusatzveranstaltungen zu erleben. Besuche sind mittwochs bis sonntags und feiertags ab 13:00 Uhr oder im Rahmen individuell buchbarer Führungen des TouristService Pirna möglich.



Skulpturensommer 2023 (Foto: KTP)

STADTMUSEUMPIRNA

Umzug auf's Land

Unter dem Titel „Umzug aufs Land – Dresdner Künstler in der Sächsischen Schweiz“ hat im StadtMuseum Pirna eine neue Sonderausstellung eröffnet. Bis zum 15. Oktober 2023 werden Arbeiten von sechs Kunstschaaffenden gezeigt: Robert Sterl, Pol Cassel, Elfriede Lohse-Wächtler, Hanns Oehme, Georg Siebert und Julius Junghans. Sie verlegten in der Zeit nach dem Ersten Weltkrieg bis zum Beginn der 1930er Jahre ihren Wohnort dauerhaft oder vorübergehend von Dresden in die Sächsische Schweiz. Die Ausstellung gibt Einblicke in deren Schaffen, ohne einen vollständigen Querschnitt ihrer Lebenswerke darstellen zu können. Die Landschaft der Sächsischen Schweiz gab vielfache In-

spirationen, doch sind in der Ausstellung ebenfalls zahlreiche Meisterwerke der Porträt- und Stilllebenmalerei zu sehen, darunter viele private Leihgaben. Für die Schau stellten die Städtische Galerie Dresden, das Robert-Sterl-Haus in Naundorf, die Theodor Rosenhauer Stiftung, das Museum Mayoratsgut Großhartmannsdorf, die Kunsthandlung Kühne in Dresden sowie Fischer Kunsthandel & Edition aus Berlin diverse Arbeiten zur Verfügung. Eine Kuratorenführung mit Frau Gerburg Sturm findet am 10. Mai um 17:00 Uhr statt.

STADTBIBLIOTHEKPIRNA

So seh'n Siegerinnen aus

Bücher gibt es für jeden Geschmack und zu allen Themen. Ob Spannung, Unterhaltung, Wissen: Lesen ist Kino im Kopf und eine Reise in fremde Welten. Der seit 1959 stattfindende Vorlesewettbewerb ist einer der größten Schülerwettbewerbe Deutschlands. Er wird von der Stiftung Buchkultur und Leseförderung des Börsenvereins veranstaltet und steht unter der Schirmherrschaft des Bundespräsidenten. Begeisterung für Bücher in die Öffentlichkeit zu tragen, Freude am Lesen zu wecken sowie die Lesekompetenz von Kindern zu stärken, stehen im Mittelpunkt des Vorlesewettbewerbes. Jährlich beteiligen sich Kinder der Klassenstufe 6 am Wettbewerb. Die Etappen führen vom Schulentscheid über Stadt-/Kreis-, Bezirks- und Länderebene bis hin zum Bundesfinale in Berlin. Seit vielen Jahren richtet die Stadtbibliothek Pirna den Entscheid für den Bezirk Dresden aus. Am 20. April war es wieder soweit – die Siegerinnen des Bezirksentscheides wurden gekürt. Gewonnen haben Julie Reker (Kreis



Julie Reker und Valeria Haß in der Stadtbibliothek Pirna (Foto: Herzog)

Meißen) und Valeria Haß (Kreis Dresden-Süd). Beide sind nur für den Landesentscheid Sachsen am 13. Mai in der Stadtbibliothek Leipzig qualifiziert.

VERANSTALTUNGSBÜRO

Auf zur 20. Hofnacht!

Die Kultur- und Tourismusgesellschaft Pirna (KTP) freut sich, in diesem Jahr zur Teilnahme an der 20. Pirnaer Hofnacht einladen zu dürfen. Pirna steht 2023 vor einem besonderen Jubiläum: Die wohl erfolgreichste Sommernachtsveranstaltung, bei der handgemachte Musik, romantische Beleuchtung und fantasievolle Dekoration in den bewirtschafteten Höfen im Vordergrund stehen, findet bereits zum 20. Mal statt. Das sollte im Jubiläumsjahr niemand verpassen – weder die vielen Gäste, die anlässlich dessen extra wieder nach Pirna strömen werden, noch engagierte Gewerbetreibende sowie private Personen, die über einen geeigneten Hof verfügen, um mitzumachen. Die KTP möchte in diesem Jubiläumsjahr so viele Höfe wie möglich zur Teilnahme bewegen. Erleichtert wird die Entscheidung, sich an der 20. Pirnaer Hofnacht zu beteiligen, durch die von der KTP zugesagte Unterstützung für private Höfe bei der Planung, Organisation und Umsetzung – z. B. mit der Übernahme der Lizenzkosten für die GEMA, der Bereitstellung eines Sicherheitsdienstes sowie der Verteilung mobiler Toiletten im Stadtgebiet. Zudem sorgt sich die KTP um die Gestaltung, den Druck und die Verteilung von Veranstaltungsplakaten und Flyern mit allen teilnehmenden Höfen, die redaktionelle Begleitung in Presse und Online-Werbung unter der Nutzung sozialer Medien. Interessierte Hofbetreiber können sich bewerben unter www.pirna.de – auf der Veranstaltungsseite gibt es weitere Informationen und alle notwendigen Formulare zum Download als PDF-Datei, noch schneller zu finden mit dem untenstehenden QR-Code. Fragen nimmt das KTP-Team per E-Mail an kultur@pirna.de entgegen.

www.pirna.de → Pirna erleben → Veranstaltungen → Höhepunkte → Pirnaer Hofnacht



Öffentliche Zustellung

gemäß §§ 1 und 2 Gesetz zur Regelung des Verwaltungsverfahrens- und des Verwaltungszustellungsrechts für den Freistaat Sachsen (SächsVwVfZG) i. V. m. § 10 Verwaltungszustellungsgesetz (VwZG)

„Aus datenschutzrechtlichen Gründen wird die ‚Öffentliche Zustellung gemäß §§ 1 und 2 Gesetz zur Regelung des Verwaltungsverfahrens- und des Verwaltungszustellungsrechts für den Freistaat Sachsen (SächsVwVfZG) i. V. m. § 10 Verwaltungszustellungsgesetz (VwZG)‘ nicht im Internetauftritt der Stadt Pirna veröffentlicht. Sie kann in der gedruckten Ausgabe des Amtsblattes der Stadt Pirna ‚Pirnaer Anzeiger‘ Nr. 09/23 vom 10.05.2023 nachgelesen werden.“



www.pirna.de/stadtrat

Öffentliche Bekanntmachung der Gemeindeverwaltung Dohma

In der 31. Sitzung des Gemeinderates Dohma am 18.04.2023 wurden folgende Beschlüsse gefasst

Eingang von Spenden – Abstimmung zur Annahmeerklärung

Die in der Anlage 1 (Stand: 28.03.2023) aufgeführte Spende wird angenommen.

Beschluss-Nr. 23/0148-20.1

Dohma, 18.04.2023
Heinemann, Bürgermeister

Übersicht Zuwendungseingang

Produkt	Verwendungszweck	Zuwendungshöhe in EUR
12600	Jugendfeuerwehr (Parkas)	140,00
Gesamtsumme		140,00

Anlage 1 – öffentlich zu DBV-23/0148-20.1 (Stand: 28.03.2023)

Ende der öffentlichen Bekanntmachungen

Einladung zur Mitgliederversammlung

Jagdgenossenschaft Cotta

Hiermit sind alle Mitglieder der Jagdgenossenschaft Cotta (Eigentümer von bejagbaren Flächen von Groß-Cotta, Klein-Cotta und Dürrhof) am 2. Juni 2023 um 18:00 Uhr in den Sozialraum der APG Pirna-Cotta recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht über das vergangene Jagdgeschehen
3. Finanzielle Berichterstattung
4. Bestätigung der Revision
5. Allgemeine Diskussion zur Änderung des Pachtvertrages (Pächterwechsel und Laufzeit)
6. Diskussion
7. Auszahlung der Jagdpacht für den Zeitraum 01.04.2021 bis 31.03.2023
8. Jagdessen

Siegfried Strauß, Jagdgenossenschaft Cotta

Schnell sein lohnt sich!

200.000 Euro Fördermittel für Kleinprojekte

Für Kommunen, Vereine und gemeinnützige Träger besteht die Möglichkeit, Fördermittel für Kleinprojekte zu beantragen. Bis zum 17. Mai 2023 müssen die Anträge beim Regionalmanagement Sächsische Schweiz vorliegen. Alle notwendigen Unterlagen und nähere Informationen finden Sie unter www.re-saechsische-schweiz.de. Bei Fragen helfen wir Ihnen gern:

- E-Mail info@re-saechsische-schweiz.de
- Telefon 03501 4704870

Ulrike Junker, Landschaft(f)t Zunkunft e. V.
Regionalmanagement Sächsische Schweiz

Alles neu macht der Mai

Einladung zum Tag der offenen Tür

Letzten Sommer fand der Spatenstich zum Umbau des Trafohauses auf dem Areal Schloßpark 30 (ehemalige Hotelfachschule) statt. In seiner Ursprünglichkeit wurde das Gebäude schon lange nicht mehr genutzt, es diente lediglich als Lagerraum. Mit dem Umbau wurde dem Haus ein moderner Look und eine neue Bestimmung verpasst. Die Holzwerkstatt zieht von Pirna-Copitz in das Trafohaus ein. Die Nutzung des Gebäudes wird dabei sehr vielfältig sein. Die Werkstatt wird von Schülerinnen und Schülern des Berufsvorbereitungsjahres sowie von Teilnehmern der Werkstatttage für fachpraktische Inhalte genutzt. Im Rahmen der Verbundausbildung werden im Bereich Holz für Wirtschaftsunternehmen Ausbildungsinhalte vermittelt. Ebenfalls möglich ist die Nutzung der Holzwerkstatt für die berufliche Bildung für Menschen mit Behinderung. Wir laden alle Interessierten im Rahmen der feierlichen Eröffnung recht herzlich zum Tag der offenen Tür am 10. Mai 2023 von 14:00 bis 18:00 Uhr ein. Die Berufsfachschule für Pflegehilfe Pirna der Adolph-Kolping-Schule, Außenstelle Pirna, befindet sich an der Adresse Schloßpark 30. Wir freuen uns auf Sie.

Ulrike Schütze, ASG Anerkannte Schulgesellschaft Sachsen mbH



Eröffnung des Infozentrums in Heidenau zur Strecke Dresden–Prag

Die Deutsche Bahn lädt Sie herzlich zur Eröffnung des Infozentrums der Neubaustrecke Dresden–Prag ein. Dort können Sie sich auf zwei Etagen über das spannende Projekt informieren. Multimediale Ausstellungsstücke bringen Ihnen u.a. die tschechisch-deutsche Zusammenarbeit, den Streckenverlauf, die Geologie und den Tunnelbau näher. Wir freuen uns auf alle großen und kleinen Eisenbahn-Fans.

Wann und wo?



25. Mai 2023



14 bis 18 Uhr



„Pechhütte“
Hauptstraße 121
01809 Heidenau



Das große Investitionsprogramm für Mobilität und Klimawende.

Wir freuen uns auf Sie!

Impfsprechstunden finden wieder statt

Angebot des Gesundheitsamtes

Im Gesundheitsamt des Landkreises Sächsische Schweiz – Osterzgebirge werden ab sofort wieder Impfsprechstunden angeboten. Eine Terminvereinbarung kann über das Onlineportal unter www.landratsamt-pirna.de/impf-reisemedizin.html oder telefonisch unter der Telefonnummer 03501 515-0 erfolgen.

Der Leistungsumfang beinhaltet:

- die Durchführung von öffentlich empfohlenen Impfungen für Personen ab 16 Jahre,
- die Recherche nach alten Impfdaten,

- die Übertragung von Impfdaten in den internationalen Impfausweis (gegen Gebühr) und

- die Überprüfung des aktuellen Impfstatus mit entsprechender Beratung.

Vor Reisen ins Ausland ist eine reisemedizinische Beratung und Reiseimpfberatung sowie die Durchführung von Reiseimpfungen als private Leistung im Gesundheitsamt möglich. Benötigt wird dazu die taggenaue Reiseroute.

Thomas Kunz, Landratsamt Pirna

Letzte-Hilfe-Kurs des Malteser-Hospizdienstes

Basiswissen zur Sterbebegleitung am 26. Mai erfahren

Sterbebegleitung ist keine Wissenschaft, sondern gelebte Mitmenschlichkeit, die auch in der Familie und in der Nachbarschaft möglich ist. Wir möchten Grundwissen an die Hand geben und ermutigen, sich Sterbenden zuzuwenden. Denn Zuwendung ist das, was wir alle am Ende des Lebens am meisten brauchen.

Der Malteser Hospizdienst wird am 26. Mai 2023 von 16:30 bis 20:00 Uhr im Mehrgenerationenhaus Famil e.V., Schillerstraße 35, einen Letzte-Hilfe-Kurs veranstalten. Wir möchten interessierte Mitmenschen einladen, sich in das kleine 1x1 der Sterbebegleitung einführen zu lassen. Wir werden Basiswissen vermitteln und Orientierungen geben sowie kleine Handgriffe auch praktisch erläutern.

Bei Fragen wenden sie sich bitte an Carola Epperlein, Telefon 03501 467835 oder per E-Mail an carola.epperlein@malteser.org. Bitte melden Sie sich zum Kurs direkt im Famil (03501 446651) an. Die Teilnahme am Kurs ist kostenfrei, um eine Spende wird gebeten.

Carola Epperlein, Ambulanter Hospizdienst Pirna der Malteser Hilfsdienst e. V.

Internationaler Tag der Familie

Aktionstag im Stadtteiltreff Copitz

Der 15. Mai steht mit dem „Internationalen Tag der Familie“ ganz im Zeichen familiärer Bande. Es ist ein Tag, um die Bedeutung der Familie zu würdigen und ihren Beitrag zur Gesellschaft anzuerkennen. Vor 30 Jahren wurde durch die Vereinten Nationen dieses Datum zum Weltfamilienstag erklärt. Nach dem Motto des Aktionstages „Stark für Familienmomente“, bietet der Stadtteiltreff Copitz über das Jahr hinweg für Familien, Kinder und Jugendliche einen Ort für Momente des Familienlebens. Gemeinsame Veranstaltungen werden durch HANNO e.V., FAMIL e.V., Kon-

taktstelle für Selbsthilfe (KISS) und dem Stadtteilmanagement Copitz angeboten:

- Kinderkleider- und Trödelmarkt am 13. Mai von 10:00 bis 16:00 Uhr
- Vortrag „Alte Hausmittel“ am 23. Mai um 15:00 Uhr
- Kindertag mit Garten-Spiel-Aktion am 1. Juni von 16:00 bis 18:00 Uhr
- Tai-Chi und Qi-Gong, Vortrag und Übungen am 28. Juni um 16:00 Uhr
- Kinderfest am Stadtteiltreff am 28. Juni von 15:00 bis 18:00 Uhr

Claudia Sommer, HANNO e.V.

Tiergeschichten für Erwachsene

Vorleserunde in der ATZE-Bücherstube



Foto: *realworkhard* auf Pixabay

Es wird richtig spannend am Mittwoch, den 31. Mai mit Kurzgeschichten ab 14:00 Uhr in gemütlicher Runde. Dieses Mal werden Tiergeschichten zu Gehör gebracht. Die Veranstaltung findet im Soziokulturellen Zentrum Pirna-Sonnenstein, Varkausring 1 b, statt. Der Eintritt beträgt 5 Euro inkl. Snacks und Getränk. Anmeldungen sind vor Ort oder telefonisch unter 03501 490721 möglich. Wir freuen uns auf Sie!

Antje Ullrich, ATZE e. V.



Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz – Osterzgebirge e.V.

Wer hat die schönste Bergwiese?

Aufruf zur Teilnahme am Bergwiesenwettbewerb 2023

Bereits zum 20. Mal werden die schönsten Wiesen in der Nationalparkregion der Sächsischen Schweiz gesucht. An dem Wettbewerb können sich sowohl Wiesenigentümer als auch Bewirtschafter beteiligen. Die Fläche muss eine Größe von mindestens 1.000 m² aufweisen und darf zum Zeitpunkt der Begehung noch nicht gemäht sein. Die Bewertung durch eine Fachjury aus Mitarbeitern der Nationalparkverwaltung Sächsische Schweiz, der Nationalparkverwaltung Böhmisches Schweiz und des Landschaftspflegeverbandes Sächsische Schweiz – Osterzgebirge e.V. erfolgt Anfang Juni. Bewertet wird das Aussehen der Wiese, die Art der Bewirtschaftung, die Artenvielfalt der Pflanzengesellschaft, die Erhaltungsmaßnahmen sowie die Verwendung des Mahdgutes.

Der Wettbewerb ist eine Möglichkeit für Wiesenbesitzer und Bewirtschafter, ihre schönste Wiesenfläche zu präsentieren und eine entsprechende Anerkennung zu erhalten. Damit wird auch die Öffentlichkeit für die Landschaftspflege sensibilisiert. Der Wert einer extensiven Bewirtschaftung für unser Landschaftsbild und die dahinterstehende Arbeit sollen so wieder mehr in den Mittelpunkt gerückt werden.

Interessenten, die ihre Wiese als „Beste Bergwiese“ der Jury vorstellen und bewerten lassen wollen, werden gebeten, ihre Bewerbung zum Wiesenwettbewerb bis zum 31. Mai 2023 unter Angabe von Name, Adresse und Telefonnummer sowie Ortsangabe der Fläche (Gemarkung, Flurstück) einzureichen. Die Auszeichnung der Gewinner findet am 17. September 2023 auf dem Bergwiesenfest in Königstein-Ebenheit statt. Die Bewerbung kann schriftlich oder telefonisch erfolgen an:

- Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz – Osterzgebirge e.V.
Alte Straße 13
01744 Dippoldiswalde OT Ulberndorf
Telefon 03504-629660
E-Mail info@lpv-osterzgebirge.de

Der Bergwiesenwettbewerb wird im Rahmen der Sächsischen Kommunalpauschalverordnung „Förderung des bürgerschaftlichen Engagements im Landkreis Sächsische Schweiz – Osterzgebirge im Jahr 2023“ gefördert durch den Freistaat Sachsen auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.

Cordula Jost, Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz – Osterzgebirge e.V.

Konzentrationstraining für Grundschüler

Ferienkurs für Grundschüler in den Sommerferien beim DRK Pirna

Die Hausaufgaben sind für Sie und Ihr Kind ein täglicher Kampf? Es fällt Ihrem Kind schwer, sich gezielt einer Sache zuzuwenden und Aufgaben in angemessener Zeit zu erledigen? Die Schule hat Sie auf Konzentrationsprobleme bei Ihrem Kind angesprochen? In den Sommerferien beginnt bei uns in der Beratungsstelle ein neuer Kurs für Kinder mit Konzentrationsschwierigkeiten. Wir arbeiten nach dem Konzept des Marburger Konzentrationstrainings. Kinder lernen hier, wie man konzentriert Aufgaben lösen kann. Sie erleben, wie man mit Hilfe von entspannenden Geschichten nach dem anstrengenden Schulalltag zur Ruhe kommen kann. Auch fröhliche gemeinsame Spiele helfen, die Wahrnehmung zu schulen und sich besser zu konzentrieren. Am Ende wartet ein Preis aus der Schatzkiste als Belohnung. Eltern bekommen in dem begleitenden Elterngespräch Hinweise, wie sie ihr Kind gut unterstützen können. Das Training wird vom 10. bis 14. Juli 2023 täglich in der Zeit von 14:00 bis 16:00 Uhr stattfinden. Interessierte Eltern und Kinder können sich telefonisch oder persönlich informieren und bis zum 25. Juni anmelden:

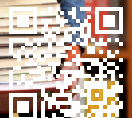
- DRK Kreisverband Pirna e.V.
Erziehungs- und Familienberatungsstelle
Lange Straße 38 a in Pirna
Telefon 03501 57127-20/-19
E-Mail beratungsstelle@drkpirna.de

Lisa Knauthe, DRK Kreisverband Pirna e.V.



© wlp-studio/Fotolia

www.pirna.de
Leben in Pirna
Bildung



Kultur- und Veranstaltungskalender

■ Konzerte, Theater & Kabarett

Fr. 12. Mai – 20:00 Uhr

Maik & Friends – Elvis meets Smokie, Konzert
Kleinkunstabühne Q24 Pirna e.V.

Sa. 13. Mai – 16:00 Uhr

„Kultur für alle“, 2. Pirnaer Chortag mit der Kantorei St. Marien, dem Pirnaer Singekreis, der Singegemeinschaft Harmonie und dem Richard Wagner Chor, Stadtkirche St. Marien
Peter Lippert

Sa. 13. Mai – 17:00 Uhr

Musikalisch-literarischer Abend zur Sonderausstellung HEIDRUN KRAFT, Kapitelsaal
Stadtmuseum

Sa. 13. Mai – 20:00 Uhr

Dirk Michaelis Solo, Konzert
Kleinkunstabühne Q24 Pirna e.V.

Mi. 17. Mai – 20:00 Uhr

Bierhahn BLUMI Solo-Premiere: „Bärbel! Jetzt rede ich“, Kabarett
Kleinkunstabühne Q24 Pirna e.V.

Do. 18. Mai – 18:00 Uhr

Elbland Philharmonie Sachsen – Sommernachtsträume, Konzert im Festsaal des Jagdschlusses Graupa
Richard-Wagner-Stätten

Sa. 20. Mai – 19:30 Uhr

Keine Panik – Eine Lindenberg-Reise, Konzert mit Erik Brünner und Band
Tom Pauls Theater

So. 21. Mai – 18:00 Uhr

„Der Mond ist ausgegangen“, musikalische Komödie zum Mitsingen mit Olaf Hais und Jörg Wachsmuth
Tom Pauls Theater

■ Ausstellungen, Lesungen & Vorträge

Di. bis So. – 10:00 bis 17:00 Uhr

– HEIDRUN Kraft Retrospektive – Malerei und Grafik, Ausstellung
– „Umzug aufs Land – Dresdner Maler aus der Sächsischen Schweiz“, Ausstellung
Stadtmuseum

Mi. bis So. – 13:00 bis 17:00 Uhr

„Sinnbilder in Stein“, Pirnaer Skulpturensommer, Ausstellung in den Bastionen Festung Sonnenstein
Kultur- und Tourismusgesellschaft Pirna mbH

Di. bis So. – 11:00 bis 17:00 Uhr

„Bonsai und Obstorangerien im Scherben“, Ausstellung im Landschloss Zuschendorf
Förderverein Landschloss Pirna-Zuschendorf e.V.

Di. bis Do. – 14:00 bis 17:00 Uhr

„Was bleibt...“, Ausstellung mit Malerei von Peter Iwanow (Dresden), Mägdleinschule am Kirchplatz 10
Kuratorium Altstadt Pirna e.V.

Do. 25. Mai – 16:30 Uhr

Wenn ich Bürgermeister von Pirna wäre ...! Vortragsreihe „Reden wir mal darüber“ mit Gast Bürgermeister Markus Dreßler; Anmeldung bis 17. Mai unter 03501 490721
ATZE e.V.

■ Wanderungen & Führungen

montags – 14:00 Uhr

mittwochs – 17:00 Uhr

sonnabends – 11:00 Uhr

sonntags – 11:00 Uhr

Altstadtführung,
Treff: Am Markt 7
TouristService

Do. 11./18. Mai – 21:00 Uhr

Dem Nachtwächter gefolgt, Führung, Treff: Am Markt 7
agenturpirnapur

Sa. 13. Mai – 11:00 Uhr

Skulpturensommer Pirna, Kuratorinnenführung
Volkshochschule Pirna

Fr. 19. Mai – 21:00 Uhr

Mit dem Nachtwächter durch das himmlische Pirna, Führung, Treff: Kirchplatz 13
agenturpirnapur

■ Veranstaltungen, Feste & Familiäres

Do. 11. Mai – 10:00 Uhr

„An- und Zugehörigkeit“ mit Vorträgen und Gespräch, Steinplatz 21
ZBBB e.V.

Do. 11. Mai – 14:00 Uhr

Tag der offenen Tür in der Tagspflege für Pflegebedürftige und Angehörige, Gartenstr. 30
Diakonie Pirna

Sa. 13. Mai – 10:00 Uhr

Kinderkleider- und Trödelmarkt, Mehrgenerationenhaus Schillerstraße 35
FAMIL e.V.

Sa. 13. Mai – 11:00 Uhr

Müllsammelaktion und Nachbarschaftsgrillen, Treff: FeG, Straße der Jugend 2
AG Sonnige Aussichten

Sa. 20. Mai – 19:00 Uhr

„Eine Affäre in Zürich“ (Jens Neubert) – deutsche Synchron-Filmpremiere im Festsaal des Jagdschlusses Graupa
Richard-Wagner-Stätten

So. 21. Mai – 14:00 Uhr

„WagnerWiese. Ein musikalisches Picknick für die ganze Familie“, Wiese am Lohengrin-

haus Graupa
Richard-Wagner-Stätten

■ Bildung & Kurse

Fr. 12. Mai – 17:00 Uhr

Kochen mit Kurkuma, Kurs
Volkshochschule Pirna

ab Mo. 15. Mai – 18:00 Uhr

Keyboard-Aufbaukurs
Volkshochschule Pirna

ab Di. 16. Mai – 18:00 Uhr

Aqua-Fit-Kurs, Geibeltbad
Volkshochschule Pirna

Di. 16. Mai – 17:00 Uhr

Ein guter, kostenloser Passwort-Safe-/Manager, Kurs
Volkshochschule Pirna

ab Mi. 17. Mai – 13:00 Uhr

Word-Aufbaukurs
Volkshochschule Pirna

■ Kinder & Jugendliche

Do. 11./18. Mai – 14:00 Uhr

Offenes Gaming
Stadtbibliothek

ab Di. 16. Mai – 15:45 Uhr

Yoga für Kinder ab 6 Jahre, Kurs
Volkshochschule Pirna

■ Senioren

ab Mo. 15. Mai – 15:00 Uhr

Seniorensport „Tanzen im Sitzen“, Steinplatz 21
ZBBB

ab Di. 16. Mai – 9:00/10:15 Uhr

Fit für den Alltag – Ganzkörperkräftigung, Kurs
Volkshochschule Pirna

ab Di. 16. Mai – 9:00 Uhr

Fit am PC, Kurs
Volkshochschule Pirna

Mi. 17. Mai – 14:00 Uhr

Sprechstunde für digitale Medien mittels Technikbot-schaftern, Steinplatz 21
ZBBB

Kirchennachrichten und Termine

■ Evang.-Frei-kirchliche Gemeinde Pirna

Lange Straße 23
Telefon: 523906
E-Mail: kreysig.pirna@t-online.de
Web: www.efg-pirna.de

sonntags – 10:00 Uhr
Gottesdienst

■ Evang.-Luth. Kirchgemeinde Graupa-Liebenthal

OT Graupa
Borsbergstraße 32
Telefon: 548242
E-Mail: kg.graupa_liebenthal@evlks.de
Web: www.kirche-graupa.de

Do. 18. Mai – 10:00 Uhr
Himmelfahrtsgottesdienst im Erholungswald unterhalb des Borsberges

■ Kirche Graupa

So. 14. Mai – 10:00 Uhr
Konfirmation
So. 21. Mai – 10:30 Uhr
Gottesdienst mit Abendmahl

■ Kirche Liebenthal

Sa. 13. Mai – 18:00 Uhr
Abendmahl der Konfirmanden

■ **Diakonisches Altenzentrum Graupa**
Kastanienallee 2
Telefon 543-350

Di. 23. Mai – 10:30 Uhr
Gottesdienst mit Abendmahl

■ Evang.-Luth. Kirchgemeinde Pirna

Kirchplatz 13
Telefon: 46184-0
E-Mail: kg.pirna@evlks.de
Web: www.kirche-pirna.de

■ Stadtkirche St. Marien

Sa. 13. Mai – 16:00 Uhr
2. Pirnaer Chortag

So. 14. Mai – 18:00 Uhr
Chorus 116, Konzert

Do. 18. Mai – 9:30 Uhr
Gottesdienst zu Christ Himmelfahrt

So. 21. Mai – 9:30 Uhr
Gottesdienst mit Kinder-gottesdienst

■ Landeskirchliche Gemeinschaft Pirna

OASE
Schloßstraße 6
Telefon: 521106
E-Mail: oase-pirna@gmx.de
Web: www.lkg-pirna.de

So. 21. Mai – 10:00 Uhr
SonntagsOASE – unser Gottesdienst

■ Diakonie- und Kirchgemeindezentrum Pirna-Copitz

Schillerstraße 21 a
Telefon: 523754

So. 14. Mai – 14:00 Uhr
Gottesdienst mit Vorstellung der Konfirmanden

So. 21. Mai – 17:00 Uhr
freistil-Gottesdienst

■ Kirchgemeinde Pirna-Sonnenstein-Struppen

Dr.-Benno-Scholze-Straße 40
Telefon: 773031

So. 14. Mai – 10:30 Uhr
Gottesdienst mit Vorstellung der Konfirmanden
So. 21. Mai – 10:30 Uhr
Gottesdienst

■ Kirche Zuschendorf

Am Landschloß 6
So. 14. Mai – 11:00 Uhr
Gottesdienst mit Abendmahl

■ Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten

Gemeinde Pirna
Schulstraße 5
Telefon: 03528 2269027
E-Mail: johannes.scheel@adventisten.de

Web: www.adventgemeinde-pirna.de

sonnabends – 10:00 Uhr
Predigt-Gottesdienst

■ Freie evang. Gemeinde

Gemeinde Pirna
Schulstraße 5
Telefon: 711976
E-Mail: Pastor@pirna.feg.de
Web: www.pirna.feg.de

sonntags – 10:00 Uhr
Gottesdienst

■ Jesus Gemeinde Dresden

Standort Pirna
Gartenstraße 25
E-Mail: pirna@jgdresden.de
Web: www.jgdresden.de/pirna

sonntags – 10:00 Uhr
Gottesdienst

■ Katholische Pfarrei St. Heinrich und Kunigunde Pirna

Dr.-Wilhelm-Külz-Straße 2 – 4
Telefon: 5710164
E-Mail: pirna@pfarrei-bddmei.de
Web: www.kath-kirche-pirna.de

■ Pfarrkirche

Do. 18. Mai – 10:15 Uhr
Gottesdienst zu Christ Himmelfahrt
mittwochs, freitags – 9:00 Uhr
Werktagmesse
sonnabends – 17:00 Uhr
Sonntagvorabendmesse

■ Klosterkirche

sonntags – 10:15 Uhr
Heilige Messe

Impressum

Herausgeber

Große Kreisstadt Pirna, vertreten durch den Oberbürgermeister Klaus-Peter Hanke

Redaktion/amtlicher Teil

Thomas Gockel, Fachgruppenleiter
Büro des Oberbürgermeisters
Telefon 03501 556-219
Fax 03501 556-288
E-Mail anzeiger@pirna.de

Die in Beiträgen von Vereinen und Verbänden geäußerten Meinungen müssen nicht die Meinung der Redaktion widerspiegeln.

Autorenkürzel

Thomas Gockel (TGo)
Jekaterina Nikitin (JNi)
Sören Sander (SSa)
Martin Wagner (MWA)

Anzeigen

LINUS WITTICH Medien KG
Büro Sachsen: Mary-Krebs-Straße 1
01219 Dresden
Telefon 0351 2673156
Mobil 0173 5617227

Verlag/Druck/Vertrieb

LINUS WITTICH Medien KG
An den Steinenden 10
04916 Herzberg / Elster
Telefon 03535 489-0
Fax 03535 489-115

vertreten durch den Geschäftsführer Herrn Andreas Barschtipan; Verantwortlich für den Inhalt der Anzeigen ist der Anzeigenauftraggeber.

Auflagenhöhe: 23.000 Exemplare
Erscheinungsweise: i. d. R. 14-tägig, mittwochs durch kostenlose Zustellung an alle Haushalte der und seiner Ortsteile sowie die Gemeinde Dohma. Es gilt die aktuelle Anzeigenpreisliste.

Titelfoto

Wagneriade (Plakat: KTP)

Bezugsbedingungen

Jahresabonnement über Postversand zum Preis von 130,00 Euro inkl. MwSt., Versand und Porto. Die Aufnahme eines Abonnements ist wöchentlich möglich bei anteiligem Abonnementpreis. Kündigungen müssen schriftlich bis 15. November eines Jahres beim LINUS WITTICH Medien KG eingegangen sein. Gedruckt wird auf chlorfrei gebleichtem Papier. Beiträge können mit Quellenangabe kostenlos nachgedruckt werden.

Die nächste Ausgabe des Pirnaer Anzeigers erscheint am 24. Mai.

Der Redaktionsschluss für redaktionelle Beiträge ist am 10. Mai.